PROTOKOLL GEMEINDERAT

Sitzung vom 20. Oktober 2025



F3.06 Rechnungsführung 176

F3.06.07 Voranschläge, Nachtragskredite

Budget 2026 Verabschiedung 2014-440

zuhanden Gemeindeversammlung

Ausgangslage

In Zusammenarbeit mit den Bereichs- und Betriebsleitenden erstellten die Abteilungsleiterinnen und Abteilungsleiter den Budgetentwurf für das kommende Jahr. Dieser wurde mit den Ressortvorsteherinnen und Ressortvorstehern besprochen und bildete die Basis für die 1. Lesung in der Geschäftsleitung, welche das Budget an ihrer Sitzung vom 19. August 2025 überarbeitete. Der Gemeinderat hat das Budget an seiner Sitzung vom 8. September 2025 erstmals beraten und weitere Abstimmungen vorgenommen. Am 29. September 2025 wurde das Budget vom Gemeinderat erneut diskutiert und geringfügige Änderungen vorgenommen.

Erwägungen

Das Ergebnis (Erfolgs- und Investitionsrechnung) zeigt sich vor der Abnahme durch den Gemeinderat wie folgt:

A Erfolgsrechnung 2026

Total Aufwand Total Ertrag	Fr. <u>Fr.</u>	66'781'800.00 66'844'000.00
Ertragsüberschuss	Fr.	62'200.00
	=====	==========
Ergebnis (+)	Fr.	62'200.00
Abschreibungen VV (+)	Fr.	4'118'350.00
Einlagen Spezialfinanzierungen (+)	Fr.	215'000.00
Einlagen finanzpolitische Reserve (+)	<u>Fr.</u>	2'300'000.00
Selbstfinanzierung (Cashflow)	Fr.	6'695'550.00

B Investitionsrechnung 2026

Die Investitionsrechnung 2026 beinhaltet die im Rahmen der Finanzplanung vorgesehenen Nettoinvestitionen von Fr. 15'289'500.00. Das Finanzvermögen weist keine Investitionen aus.

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	16'805'500.00
Einnahmen Verwaltungsvermögen	<u>Fr.</u>	1'516'000.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	15'289'500.00

Gemeindeverwaltung

Gemeinderat

Sitzung vom 20. Oktober 2025

Weitere Informationen können dem Beleuchtenden Bericht zum Budget 2026 entnommen werden.

Beschluss:

 Das Budget 2026 der Gemeinde Embrach wird zuhanden der Rechnungsprüfungskommission und der Stimmberechtigten wie folgt verabschiedet:

Die Erfolgsrechnung zeigt bei einem Aufwand von Fr. 66'781'800.00 und einem Ertrag von Fr. 66'844'100.00 einen Ertragsüberschuss von Fr. 62'200.00.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen weist bei Ausgaben von Fr. 16'805'500.00 und Einnahmen von Fr. 1'516'000.00 Nettoinvestitionen von Fr. 15'289'500.00 aus.

Das Finanzvermögen weist keine Investitionen aus.

- 2. Der Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2026 wird auf 92 % (Vorjahr 94 %) des einfachen Gemeindesteuerertrages festgesetzt.
- 3. Der interne Zinssatz für das Rechnungsjahr 2026 wird unverändert auf 0,75 % festgesetzt.
- 4. Der Beleuchtende Bericht wird genehmigt und zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet.
- 5. Mitteilung per Mail unter Beilage des Budgets und des Beleuchtenden Berichts an:
 - a) Mitglieder Rechnungsprüfungskommission Embrach (5)
 - b) Primarschulpflege Embrach, Schulverwaltung, Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
 - c) F3.06.07

PROTOKOLL

Gemeinderat

Sitzung vom 20. Oktober 2025

Für richtigen Auszug aus dem Protokoll.

Embrach, 24. Oktober 2025

Gemeinderat Embrach

Rebekka Bernhardsgrütter Derungs

7. Benhold

Gemeindepräsidentin

Daniel von Büren

Co-Geschäftsführer / Gemeindeschreiber

3